



REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

REGION AUTONOME DE LA VALLEE D'AOSTE

## Comune di Torgnon Commune de Torgnon

---

### VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

---

**ORIGINALE**

ANNO 2011  
N. 43 del Reg. Delibere

OGGETTO: REALIZZAZIONE NUOVO TRATTO INIZIALE PISTA 1 IN LOCALITA'  
CHANTORNE'-AUTORIZZAZIONE UTILIZZO TERRENI

L'anno 2011, il giorno 26 del mese di OTTOBRE alle ore 20:30 nella sala consiliare si è riunito il Consiglio Comunale sotto la presidenza della Sig.ra **MACHET Cristina** nella sua qualità di **Sindaco** e con l'assistenza del **Segretario Comunale Glarey Alexandre**.

Sono intervenuti nella seduta:

Nominativo	Carica	Presente/Assente
MACHET Cristina	Sindaco	Presente
PERRIN Ivo	Vice Sindaco	Assente
CHATILLARD Nathalie	Consigliere	Presente
CHATRIAN Liam	Consigliere	Presente
CHATRIAN Luca	Consigliere	Assente
CHATRIAN Matteo	Consigliere	Presente
CORGNIER Elena	Consigliere	Presente
ENGAZ Lorena	Consigliere	Presente
MACHET Valeria	Consigliere	Presente
MUS Danilo	Consigliere	Presente
PERRIN Aline	Consigliere	Assente
PERRIN Davide	Consigliere	Presente
PERRIN Livio	Consigliere	Presente
PERRIN Stefano	Consigliere	Presente
PERRON Luigi	Consigliere	Presente

Essendo legale il numero degli intervenuti, la Sig.ra **MACHET Cristina** nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

**RICHIAMATO:**

- la l. r. n. 54/1998 (Sistema Autonomie locali in VdA);
- il vigente Statuto comunale;
- il vigente Regolamento del Consiglio comunale
- della deliberazione di Giunta regionale n. 2799/08, con cui si conferma l'autorizzazione al Comune di Torgnon ad amministrare la consorceria Champtorné, in cui sono ricompresi i terreni interessati dall'opera di cui in oggetto;
- della deliberazione C.C. n. 23/09 REALIZZAZIONE NUOVA SEGGIOVIA CHANTORNE' - CONFERMA AUTORIZZAZIONE UTILIZZO TERRENI.

**PRESO ATTO** della richiesta da parte della SIRT (Ns. prot. n. 3215/11) della disponibilità, ad uso pista, del terreno comunale interessati dagli interventi di ampliamento del tratto iniziale pista n. 1, individuato al fg. N. 15 mappale n. 2;

**RITENUTO** opportuno accogliere tale richiesta, in quanto l'intervento di cui in oggetto risulta necessario per lo sviluppo turistico della località;

A **SEGUITO** di discussione, in cui:

il **sindaco** illustra il provvedimento;

i consiglieri **Stefano Perrin** e **V. Machet** esaminano il progetto

l'assessore **Daide Perrin** illustra il progetto della pista, confermando al consigliere **S. Perrin** che non sono previsti frazionamenti;

il **segretario** e l'assessore **D. Perrin** si impegnano a verificare la compatibilità urbanistica dell'intervento, a seguito di osservazione del consigliere **V. Machet**;

**RICHIAMATO:**

- la deliberazione del Consiglio comunale n. 10/11 inerente l'approvazione del bilancio finanziario 2011/2013 e la relativa relazione previsionale e programmatica ed i programmi e progetti per l'anno 2011;
- la deliberazione di G.C. n. 5/11 di assegnazione quote di bilancio ai responsabili di uffici e servizi e la deliberazione di G.C. n. 17/11 di approvazione del PEG;

**ACQUISITO** il parere di legittimità previsto dalla vigente normativa;

All'unanimità dei voti espressi mediante alzata di mano

#### DELIBERA

1. di concedere alla SIRT SpA, a titolo gratuito e per la durata di anni 40, la disponibilità in uso del terreno individuato al fg. 15 mappale n. 2, alle seguenti condizioni:
  - per la realizzazione di tutte le opere necessarie e connesse alla realizzazione del nuovo tratto iniziale pista n. 1, come da progetto allegato;
  - conferma della gratuità skipass per i residenti a Torgnon fino a 18 anni;
  - conferma dello sconto 50% skipass per i residenti a Torgnon di età superiore ai 18 anni;
2. di incaricare la giunta comunale e il Segretario dell'attuazione della presente deliberazione;

AG

Del che si è redatto il presente verbale che, previa lettura, viene approvato e sottoscritto.

Il Sindaco  
Cristina MACHET

Il Segretario Comunale  
Dott. Alexandre Glarey

---

### **RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Attesto che il presente verbale è pubblicato all'albo pretorio di questo comune per 15 giorni consecutivi e precisamente dal 31/10/2011 al 15/11/2011, ai sensi dell'art. n. 52 bis della L.R. n. 54 del 07.12.1998, come modificata dalla L.R. n. 3 del 21.1.2003.

Torgnon, li

Il Segretario Comunale  
Dott. Alexandre Glarey

---

### **PARERI**

Il sottoscritto, ai sensi della normativa regionale vigente, meglio indicata nella parte narrativa del provvedimento, esprime sul predetto atto favorevole in ordine alle rispettive competenze:

In ordine alla legittimità  
(LR 46/98 art. 9 comma 1° lettera d)

Il Segretario Comunale  
dott. Alexandre Glarey

In ordine alla regolarità tecnica  
(combinato LR 45/95 e art 46 LR 54/98)

Il Responsabile dell'UTC  
arch. Elena Duroux

In ordine alla regolarità contabile  
(ord. Finanz. Reg. n° 1/99 art. 3 comma 3° e art 27 comma 1°)

Il Segretario comunale  
dott. Alexandre Glarey

---

### **RELAZIONE DI ESECUTIVITA`**

Attestato che il presente verbale è divenuto esecutivo dal primo giorno di pubblicazione, ai sensi dell'art. 52 ter della legge regionale n. 54/1998 e s.m.i.

Torgnon, li 31/10/2011

Il Segretario Comunale  
dott. Alexandre Glarey